TOÀ ÁN NHÂN DÂN
TỈNH THANH HOÁ

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh Phúc.

Bản án số: 122/2020/HS-PT
Ngày: 28/4/2020

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH THANH HÓA

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Lê Quốc Thành.

Các Thẩm phán: Bà Lê Thu Hương.

Bà Hoàng Lan Phương.

- *Thư ký phiên tòa:* Bà Phạm Bảo Yến - Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Thanh Hóa.

- *Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Thanh Hóa tham gia phiên tòa:*

Ông Nguyễn Hữu Đức - Kiểm sát viên.

Ngày 28 tháng 4 năm 2020 tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Thanh Hóa xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 56/2020/TLPT-HS ngày 24 tháng 02 năm 2020 đối với bị cáo Bùi Thị H, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 87/2020/QĐXXPT-HS ngày 07 tháng 4 năm 2020, do có kháng cáo của bị cáo đối với Bản án hình sự sơ thẩm số 05/2020/HS-ST ngày 21/01/2020 của Tòa án nhân dân huyện Hà Trung, tỉnh Thanh Hóa.

* *Bị cáo kháng cáo*:

Bùi Thị H, sinh năm 1969; Tại: Xã T, huyện B, tỉnh Thanh Hóa.

Nơi cư trú: Tiểu khu 3, thị trấn H, huyện H, tỉnh Thanh Hóa; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ văn hóa: 5/10; Dân tộc: Mường; Giới tính: Nữ; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông Bùi Văn Khoa (đã chết) và bà Trương Thị Láy (đã chết); Có chồng là Trịnh Xuân Tiến và có 02 con. Lớn sinh năm 1989; nhỏ sinh năm 1991.

Tiền án; Tiền sự: Không.

Nhân thân: Ngày 13/6/2012 bị Tòa án nhân dân huyện Hà Trung, tỉnh Thanh Hóa xử phạt 24 tháng tù về tội "Mua bán trái phép chất ma túy", ngày 01/12/2016 được đặc xá.

Bị bắt tạm giữ từ ngày 20/9/2019 đến ngày 26/9/2019 chuyển tạm giam cho đến nay; Hiện đang tạm giam tại Trại tạm giam Công an tỉnh Thanh Hóa (Có mặt tại phiên tòa).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 10 giờ 45 phút ngày 20/9/2019, Bùi Thị H đi nhờ xe máy của người đi đường đến khu vực cầu Đò Lèn tìm mua ma túy về cho chồng là Trịnh Xuân Tiến sử dụng. Khi đến cầu Đò Lèn, H xuống xe và gặp 01 người nam thanh niên không biết tên, tuổi, địa chỉ. H hỏi mua của người này 1.750.000đ ma túy gồm Heroine và hồng phiến. Khi đưa tiền xong người này đưa cho H: 01 gói nhỏ bọc bằng giấy vệ sinh bên trong có 01 viên nén màu hồng và 01 gói nhỏ heroine; 01 túi nilong màu xanh bên trong chứa 10 viên nén màu hồng và 06 gói nhỏ bọc bên ngoài bằng giấy. Sau khi nhận ma túy, H bỏ một phần ở túi quần bên trái và một phần vào túi áo chống nắng H đang mặc. Sau đó H bắt nhờ xe người đi đường về, khi xuống xe và đang đứng ở cây xăng xã Hà Ninh, H có lấy gói nhỏ bọc bằng giấy vệ sinh ra xem thì lúc này lực lượng Công an tới kiểm tra. Do sợ nên H đã thả gói ma túy đang cầm xuống cạnh chỗ H đang đứng thì bị phát hiện, bắt quả tang, đồng thời H tự nguyện giao nộp số ma túy còn lại trên người.

Tại bản kết luận giám định số: 2189/PC09 ngày 26/9/2019 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Thanh Hoá kết luận:

- Chất bột màu trắng ngà dạng cục vụn chứa trong 06 gói nhỏ, của phong bì niêm phong kí hiệu "A vụ Bùi Thị H" gửi giám định là ma túy, có tổng trọng lượng (khối lượng) 1,328gam loại Heroine.

- Chất bột màu trắng ngà dạng cục vụn chứa trong 01 gói nhỏ, của phong bì niêm phong kí hiệu "A vụ Bùi Thị H" gửi giám định là ma túy, có trọng lượng (khối lượng) 0,163gam loại Heroine.

- 10 viên nén màu hồng chứa trong 10 gói nhỏ bằng nilong màu xanh, của phong bì niêm phong ký hiệu "B vụ Bùi Thị H" gửi giám định là ma túy, có tổng trọng lượng (khối lượng) 1,050gam loại Methamphetamine.

- 01 viên nén màu hồng chứa trong 01 gói nhỏ bằng nilong màu xanh, của phong bì niêm phong ký hiệu "B vụ Bùi Thị H" gửi giám định là ma túy, có trọng lượng (khối lượng) 0,103gam loại Methamphetamine.

Tại Bản án số 05/2020/HSST ngày 21 tháng 01 năm 2020 của Tòa án nhân dân huyện Hà Trung, tỉnh Thanh Hóa căn cứ: Điểm i khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 38 của Bộ luật hình sự.

Tuyên bố: Bùi Thị H phạm tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy". Xử phạt: Bùi Thị H: 48 (Bốn mươi tám) tháng tù. Thời gian chấp hành hình phạt tù tính từ ngày tạm giữ: 20/9/2019.

Ngoài ra, bản án sơ thẩm còn quyết định về xử lý vật chứng, án phí và quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Ngày 27/01/2020, bị cáo Bùi Thị H kháng đơn cáo xin giảm nhẹ hình phạt.

Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo vẫn giữ nguyên nội dung kháng cáo.

Cũng tại phiên tòa phúc thẩm, đại diện Viện kiểm sát nhân dân (VKSND) tỉnh Thanh Hóa sau khi phân tích các tình tiết của vụ án, tính chất mức độ nguy hiểm của hành vi phạm tội do bị cáo gây ra, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo, xem xét các vấn đề kháng cáo mà bị cáo nêu ra đã kết luận và đề nghị Hội đồng xét xử (HĐXX) áp dụng điểm a khoản 1 Điều 355; điểm c khoản 1 Điều 357 Bộ luật Tố tụng hình sự (BLTTHS) chấp nhận kháng cáo của bị cáo Bùi Thị H, giảm hình phạt cho bị cáo từ 12 tháng đến 18 tháng tù.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, HĐXX nhận định như sau:

[1]. *Xét về tính hợp pháp của đơn kháng cáo*: Đơn kháng cáo của bị cáo trong thời hạn kháng cáo theo quy định tại Điều 333 BLTTHS, nên đơn kháng cáo của bị cáo được coi là hợp pháp. Do vây, HĐXX cấp phúc thẩm chấp nhận đơn của bị cáo để xem xét nội dung kháng cáo theo trình tự phúc thẩm.

[2] *Về hành vi phạm tội*: Tại phiên tòa phúc thẩm bị cáo Bùi Thị H thành khẩn khai báo và thừa nhận hành vi của mình cụ thể:

Hồi 11 giờ 30 phút ngày 20/9/2019 tổ công tác Công an huyện Hà Trung phối hợp với Công an xã Hà Ninh làm nhiệm vụ tuần tra kiểm soát an ninh trật tự tại khu vực cây xăng thuộc thôn Đông Ninh, xã Hà Ninh, huyện Hà Trung thì phát hiện, bắt quả tang Bùi Thị H thả 01 gói nhỏ bọc bằng giấy trắng (loại giấy vệ sinh) xuống đường. Kiểm tra bên trong có: 01 gói nhỏ bên ngoài bọc bằng giấy trắng, bên trong chứa chất bột màu trắng ngà dạng cục vụn và 01 gói nhỏ bên ngoài bọc bằng nilon màu xanh, bên trong có chứa 01 viên nén hình tròn màu hồng. Ngay tại chỗ H đã tự nguyện giao nộp 06 gói nhỏ đang cất giấu ở túi quần bên trái đang mặc, bên ngoài mỗi gói đều được bọc bằng giấy trắng, bên trong có chứa chất bột màu trắng ngà dạng cục vụn và 10 gói nhỏ đang cất giấu ở túi áo chống nắng đang mặc, bên ngoài mỗi gói đều được bọc nilon màu xanh, bên trong mỗi gói đều có chứa 01 viên nén hình tròn màu hồng. Bùi Thị H khai nhận đây là toàn bộ số ma túy H mua về cho chồng là Trịnh Xuân Tiến sử dụng.

Lời khai của bị cáo Bùi Thị H tại phiên tòa sơ thẩm và tại phiên tòa hôm nay thống nhất với lời khai bị cáo đã khai tại Cơ quan điều tra, phù hợp với các tài liệu chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án.

Hành vi của bị cáo Bùi Thị H đủ dấu hiệu cấu thành tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy" theo quy định tại điểm i khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình sự. Tòa án cấp sơ thẩm xét xử và tuyên phạt Bùi Thị H 48 tháng tù về tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy" theo quy định tại điểm i khoản 1 Điều 249Bộ luật Hình sự là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[3] *Về tính chất vụ án*:

Đây là vụ án "Tàng trữ trái phép chất ma túy" có tính chất nghiêm trọng. Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội. Bị cáo nhận thức rõ tác hại của ma túy, và hình phạt đối với các hành vi phạm tội ma túy là rất nghiêm khắc, nhưng bị cáo vẫn tàng trữ 1,153g là ma túy loại Methamphetamine và 1,491g loại Heroine. Hành vi của bị cáo không những xâm phạm đến chế độ độc quyền về quản lý ma túy của Nhà nước, mà còn là nguyên nhân phát sinh nhiều loại tội phạm khác, ảnh hưởng nghiêm trọng tới tình hình chính trị, trị an và an toàn xã hội. Vì vậy cần xử lý nghiêm để giáo dục, đồng thời phòng ngừa chung. Cấp sơ thẩm xác định tội danh và khung hình phạt cho bị cáo như trên là chính xác, đúng người, đúng tội và đúng pháp luật.

[4] *Xét kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt của bị cáo Bùi Thị H:*

Nhận thấy, khi lượng hình cấp sơ thẩm có xem xét nhân thân, đánh giá tính chất mức độ hành vi phạm tội của bị cáo, đã áp dụng các tình tiết giảm nhẹ cho bị cáo như: Thành khẩn khai báo quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 BLHS.

Tình tiết giảm nhẹ nói trên cấp sơ thẩm áp dụng là phù hợp với quy định của pháp luật. Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự. Nhân thân bị cáo vào ngày 13/6/2012 bị Tòa án nhân dân huyện Hà Trung, tỉnh Thanh Hóa xử phạt 24 tháng tù về tội "Mua bán trái phép chất ma túy", những đã được xóa án tích.

Tại cấp phúc thẩm, bị cáo có thêm tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự mới, cụ thể: Chính quyền địa phương xác nhận gia đình bị cáo có hoàn cảnh đặc biệt khó khăn, con trai mắc bệnh trầm cảm, có hành vi gây thương tích và chồng phạm tội ma túy, đều đã bị Tòa án xét xử, hiện đang lao động cải tạo trong trại giam, hơn nữa gia đình bị cáo có ông Trịnh Xuân Nên (bố chồng) là người có công với cách mạng, được Nhà nước tặng thưởng nhiều Huân, Huy chương trong cuộc kháng chiến chống Mỹ cứu nước và là thành viên trong tập thể chiến sỹ cách mạng bị địch bắt tù đày tại trại giam Phú Quốc được Chủ tịch nước tặng danh hiệu Anh hùng lực lượng vũ trang nhân dân, có mẹ chồng già yếu bệnh tật. Hiện tại cả bố, mẹ chồng đều do vợ chồng bị cáo chăm sóc, nuôi dưỡng nên bị cáo được áp dụng thêm tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại khoản 2 Điều 51 BLHS (tình tiết giảm nhẹ này tại cấp sơ thẩm chưa xem xét).

HĐXX xét thấy tại cấp phúc thẩm có tình tiết mới nên cần xem xét chấp nhận đơn kháng cáo của bị cáo, giảm nhẹ một phần trách nhiệm hình sự để bị cáo thấy được sự khoan hồng của Nhà nước mà yên tâm cải tạo để sớm trở thành công dân có ích cho xã hội.

Do vậy, kháng cáo của bị cáo Bùi Thị H là có cơ sở. Đề nghị của Kiểm sát viên tại phiên tòa là áp dụng Điều 357 của BLTTHS, chấp nhận đơn kháng cáo của bị cáo, sửa bản án sơ thẩm là có căn cứ pháp luật.

[5] *Án phí hình sự phúc thẩm*: Bị cáo Bùi Thị H không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm do kháng cáo được chấp nhận.

[6] Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không kháng cáo, không bị kháng nghị Hội đồng xét xử không xem xét.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH

Căn cứ: Điểm b khoản 1, khoản 2 Điều 355, điểm c khoản 1 Điều 357 của Bộ luật Tố tụng hình sự.

Chấp nhận kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt của bị cáo Bùi Thị H. Sửa bản án hình sự sơ thẩm số 05/2020/HS-ST ngày 21/01/2020 của Tòa án nhân dân huyện Hà Trung, tỉnh Thanh Hóa.

Tuyên bố: Bùi Thị H phạm tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy";

Áp dụng: Điểm i khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1; khoản 2 Điều 51; và Điều 38 Bộ luật Hình sự. Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội quy định mức thu, miễn giảm, thu nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Xử phạt: Bùi Thị H 30 (Ba mươi) tháng tù. Thời gian chấp hành án tính từ ngày 20/9/2019.

Về án phí hình sự phúc thẩm: Bị cáo Bùi Thị H không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

Các quyết định khác của Bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:
- Bị cáo;
- VKSND tỉnh Thanh Hóa;
- Công an tỉnh Thanh Hóa;
- TAND, VKSND cấp cao HN;
- TAND,VKSND H.Hà Trung;
- Chi cục THA DS H.Hà Trung;
- Sở tư pháp tỉnh Thanh Hóa;
- Lưu hồ sơ vụ án.

T/M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà

Lê Quốc Thành